



13.11.2025
ZZ - 640

MINISTERIO DE HACIENDA
OFICINA DE PARTES

RECEPCION

CONTRALORIA GENERAL
TOMA DE RAZON

RECEPCION

DEPART. JURIDICO		
DEP.T.R. Y REGISTRO		
DEPART. CONTABIL.		
SUB.DEP. C. CENTRAL		
SUB.DEP. E. CUENTAS		
SUB.DEP. C.P. Y BIENES NAC		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V.O.P., U. y T.		
SUB.DEP. MUNICIPI		

REFRENDACION

REF.POR \$ _____
IMPUTAC. _____
ANOT.POR \$ _____
IMPUTAC. _____
DEDUC.DTO. _____

--	--	--



REF.: REEMPLAZA DECRETO EXENTO CONJUNTO DE LOS MINISTERIOS DE HACIENDA, DE ECONOMÍA, FOMENTO Y TURISMO Y DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES N° 534, DE 2024, QUE APRUEBA PRESUPUESTO DE CAJA Y ESTADO DE RESULTADOS DE LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO PARA EL AÑO 2025, MODIFICA DECRETOS QUE IDENTIFICAN INICIATIVAS DE INVERSIÓN E IDENTIFICA ESTUDIOS Y PROYECTOS DE INVERSIÓN, PARA EL AÑO 2025.

SANTIAGO, 17 DIC 2025

EXENTO N° 420

VISTOS: El artículo 11 de la ley N° 18.196, que establece normas complementarias de administración financiera, personal y de incidencia presupuestaria; el artículo 24 de la ley N° 18.482, que regula normas complementarias de administración financiera y de incidencias presupuestarias; el artículo 3 de la ley N° 19.880, que establece las bases de los procedimientos administrativos que rigen los actos de los órganos de la Administración del Estado; los Decretos Exentos Conjuntos de los Ministerios de Hacienda y de Economía, Fomento y Turismo N°s 724, de 2001, que dicta clasificaciones presupuestarias para las empresas y sociedades del Estado e instituciones que indica; 811, de 2010, que actualiza normas sobre la formulación presupuestaria para las empresas públicas que indica; 156, 189 y 343, de 2025, que modifican e identifican iniciativas de inversión de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para el año 2025; y los Decretos Exentos Conjuntos de los Ministerios de Hacienda, de Economía, Fomento y Turismo, y de Transportes y Telecomunicaciones N°s 534, de 2024, que aprueba presupuesto de caja y estado de resultados de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para el año 2025; y 83, de 2025, que modifica presupuesto de caja e identifica iniciativas de inversión de Empresa de los Ferrocarriles del Estado para el año 2025,

CONSIDERANDO:

1. Que, conforme a lo dispuesto en el artículo 24 de la Ley N° 18.482, las identificaciones de estudios y proyectos deberán aprobarse a nivel de asignación, especificando el código y nombre de cada iniciativa durante su período de ejecución.
2. Que, mediante el Decreto Exento Conjunto N° 534, citado en los Vistos, se aprobó el Presupuesto de Caja y el Estado de Resultados de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para el año 2025.
3. Que, mediante el Decreto Exento Conjunto N° 83, igualmente citado en los Vistos, se modificó el Presupuesto de Caja y se identificaron iniciativas de inversión de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para el ejercicio 2025, determinándose, además, que en conformidad con lo dispuesto en el artículo 24 de la Ley N° 18.482, dichos estudios y proyectos serán identificados a nivel de asignación cuando su costo total exceda los \$300 millones.
4. Que, mediante los Decretos Exentos Conjuntos N°s 156, 189 y 343, de 2025, también citado en los Vistos, se modificaron e identificaron iniciativas de inversión de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, para el ejercicio 2025.

//.-

14627/2024



67010



13.11.2025
ZZ - 640

DECRETO:

I. REEMPLÁCESE el Decreto Exento Conjunto N° 534, citado en los Vistos, por el siguiente:

"I. APRUÉBESE el Presupuesto de Caja de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para el año 2025, en los términos que a continuación se indican:

EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

PRESUPUESTO DE CAJA 2025

<u>SUBT</u>	<u>ASIG</u>	<u>ÍTEM</u>	<u>DENOMINACIÓN</u>	<u>Millones de \$</u>
			<u>INGRESOS</u>	<u>1.187.691</u>
01			INGRESOS DE OPERACIÓN	109.962
02			RENTA DE INVERSIONES	10.965
04			VENTA DE ACTIVOS	145.858
	41		Activos Físicos	1.200
	42		Activos Financieros	144.658
06			TRANSFERENCIAS	185.716
	62		Del Sector Público	185.716
		001	Recuperación de Impuestos	6.764
		003	Aporte Fiscal – Ley de Presupuestos	169.473
		004	Otras (Convenios MTT)	9.479
07			OTROS INGRESOS	1.588
08			ENDEUDAMIENTO	732.862
11			SALDO INICIAL DE CAJA	740
			<u>GASTOS</u>	<u>1.187.691</u>
21			GASTOS EN PERSONAL (1)	60.925
23			BIENES Y SERVICIOS PARA LA PRODUCCIÓN	98.375
24			DESAHUCIOS Y OTRAS INDEMNIZACIONES	1.970
25			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	250
	36		Cumplimiento Sentencias Ejecutoriadas	250
26			INTERESES Y GASTOS FINANCIEROS	135.285
	40		Intereses de la Deuda Interna	85.042
		002	Deuda No Fiscal	85.042
	41		Intereses de la Deuda Externa	47.548
	42		Gastos Financieros	2.695
31			INVERSIÓN REAL (2)	649.950
32			INVERSIÓN FINANCIERA	225.179
	80		Compra de Títulos y Valores	225.179
50			AMORTIZACIONES	15.747
	91		Amortizaciones Internas Deuda No Fiscal	15.747
		002	Largo Plazo	15.747
90			SALDO FINAL DE CAJA	10

GLOSAS:

(1) Dotación máxima de personal de planta: 2.065 (asociado al Subtítulo 21 Gastos en Personal) y 433 (personal activable a proyectos – Subtítulo 31 Inversión Real).

(2) Para realizar los gastos en este Subtítulo, es requisito indispensable que los estudios y/o proyectos de inversión cuenten con la recomendación técnico-económica de Ministerio de Desarrollo Social y Familia, y con la identificación previa expedida por decreto exento, conforme lo establece el artículo 24 de la ley N° 18.482.





13.11.2025
ZZ - 640

II. APRUÉBESE el Estado de Resultados para la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para el año 2025, en los siguientes términos:

EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

ESTADO DE RESULTADOS 2025

	<u>Millones de \$</u>
Ingresos Ordinario, Total	109.962
Gastos de Personal	(65.462)
Depreciación y Amortización	(21.859)
Otros Gastos Varios de Operación	(98.992)
Participación en Ganancia	1.698
Diferencias de Cambio	50.768
Resultados por Unidad de Reajuste	(72.009)
Otros Ingresos Distintos de los de Operación	126.629
Otros Gastos Distintos de los de Operación	(132.399)
Ganancia (Pérdida) antes de Impuestos	(101.664)
Impuesto a la Renta	0
UTILIDAD (PÉRDIDA)	(101.664) "

II. DÉJENSE sin efecto los numerales I y II del Decreto Exento Conjunto N° 83, de 2025, citado en los vistos, a contar de la fecha de la total tramitación del presente decreto.





13.11.2025
ZZ - 640

III. MODIFÍQUESE el numeral IV del Decreto Exento Conjunto N° 83, de 2025, citado en los Vistos, en los siguientes términos

					Millones de \$	
SUB	ÍTEM	ASIG	CÓDIGO BIP	DENOMINACIÓN	AUMENTA	DISMINUYE
31				INVERSIÓN REAL	80.325	117.852
	53			ESTUDIOS PARA INVERSIONES	32	2.260
				FONDOS PROPIOS		55
		001	S/C	Estudio Básico de Adaptación al Cambio Climático		55
				PLAN TRIENAL	32	2.205
				Aplicación de Pasajeros y Carga		1.457
		002	40000060-0	Construcción Corredor Ferroviario Intermodal Alameda - Barrancas		645
		003	40050604-0	Construcción Servicios Ferroviarios de Pasajeros entre Las Regiones de O'Higgins y Ñuble		310
		004	40059971-0	Ampliación Capacidad Servicio Ferroviario de Pasajeros entre Concepción y Coronel: Fase II		502
				Continuidad del Negocio y Operación		11
		006	40042469-0	Mejoramiento de las Condiciones Medioambientales y de Seguridad en Tramo Santiago - Nos		11
				Estudios exploratorios y preinversionales	32	737
		007	40012408-0	Construcción Servicio Ferroviario Biotren Hacia el Norte de Concepción		9
		008	40046964-0	Construcción Conexión Ferroviaria de Pasajeros Norte-Sur, Región Metropolitana		585
		009	40053462-0	Construcción Servicio Ferroviario de Pasajeros entre La Ciudades de Concepción y Los Ángeles		14
		010	40053806-0	Análisis Intermodal Entorno Estaciones Servicio Ferroviario Pasajeros Santiago Melipilla		129
		011	40054912-0	Diagnóstico Estación de Ferrocarriles de San Bernardo	4	
		012	40057410-0	Diagnóstico Complejo Ferroviario Barón en la Región de Valparaíso	28	
	55			PROYECTOS DE INVERSIÓN	80.293	115.592
				FONDOS PROPIOS	98	1.071
		013	S/C	Activos Menores		1.000
		014	S/C	Adquisición de Licencias SAP		31
		015	S/C	Adquisición Validadores para Buses Gran Valparaíso		16
		017	S/C	Habilitación Edificio Corporativo EFE Estación Central	16	
		018	S/C	Habilitación Hogar Ferroviario de Curicó		12
		019	S/C	Implementación Carpeta de Rodado de Caucho	31	
		020	S/C	Reparación Hogar Ferroviario de Rancagua	51	
		021	S/C	Reposición por Obsolescencia de Equipos Computacionales		10
		022	S/C	Sistema de Seguridad Electrónica Maestranza Chinchorro		2



13.11.2025
ZZ - 640

		PLAN TRIENAL	80.195	114.521
		Ampliación de Pasajeros y Carga	59.929	83.932
023	30220876-0	Construcción Nueva Estación Valencia de Metro Valparaíso	778	
024	30263472-0	Habilitación Extensión Metro Valparaíso Quillota La Calera	6.093	
025	30483873-0	Mejoramiento Terminal Intermodal Barrancas	104	
026	40009818-0	Construcción Servicio Ferroviario de Pasajeros Santiago-Batuco	28.095	
027	40012364-0	Construcción Nuevo Puente Ferroviario Biobío		2.585
028	40019826-0	Construcción Servicio Ferroviario Pasajeros Santiago-Melipilla		50.566
029	40020831-0	Mejoramiento Servicio Ferroviario de Pasajeros Santiago - Chillán		24.229
030	40026312-0	Construcción Desvíos para Trenes de 600 m y Salas Técnicas Tramo Alameda Barrancas		2.612
031	40056424-0	Ampliación Capacidad Servicio Ferroviario de Pasajeros EFE Valparaíso	16.489	
033	40059968-0	Mejoramiento Servicio Ferroviario de Pasajeros en la Región de La Araucanía		541
034	40059970-0	Ampliación Capacidad Servicio Ferroviario de Pasajeros entre Concepción y Coronel: Fase I	8.370	
035	40060137-0	Construcción Servicio Ferroviario de Pasajeros entre las Ciudades de Coronel y Lota		3.399
		Ampliación de Servicios Corporativos		12.127
036	40017144-0	Habilitación de Control por Señalización Virtual para red EFE		11.758
037	40025233-0	Reposición del Sistema de Medio de Pago Para Filiales Grupo EFE		369
		Mejoramiento y Habilitación de Infraestructura	1.189	7.344
038	30281222-0	Reposición Material Rodante Buscarril		1.700
040	40000238-0	Construcción Taller de Mantenimiento Región del Biobío	395	
041	40005057-0	Construcción Cruce Ferroviario Desnivelado Santa Sofía - Chiguayante		828
042	40016527-0	Mejoramiento Sistema Electrificación Metrotrén Nos		3.640
043	40047289-0	Mejoramiento Señalética en las Estaciones de la Red EFE	794	
044	40060122-0	Restauración Nave central de Estación Central de Ferrocarriles en la Región Metropolitana		415
045	40062693-0	Adquisición de Plataforma de Gestión Dinámica de Información de Pasajeros para la red de EFE		167
046	40068268-0	Mejoramiento del Sistema Radiocomunicaciones EFE Valparaíso		594
		Continuidad del Negocio y Operación	19.077	11.118
047	30133891-0	Habilitación accesos de personas discapacitadas a Estaciones Merval		201
048	30246272-0	Habilitación Automatización de Cruces a Nivel en la Red EFE		407
049	30472656-0	Reposición Material Rodante Servicio Biotren VIII Región	7	
050	40004580-0	Reparación Puentes Ferroviarios Zona Centro-Sur Segundo Grupo-EFE	62	
051	40005062-0	Reposición Infraestructura Ferroviaria Sector Victoria-Temuco	4.693	
052	40005063-0	Normalización Infraestructura de Catenarias en Sector Laja - Hualqui	796	



13.11.2025
ZZ - 640

053	40008124-0	Normalización Site Remoto y Respaldo de Sistemas Operacionales EFE-Valparaíso	112	
054	40014132-0	Normalización Infraestructura Ferroviaria Costa Norte etapa I		637
055	40019019-0	Normalización de puertas especiales para personas con movilidad reducida, Metro Valparaíso	116	
056	40026311-0	Reposición Infraestructura Puente Pilmaiquén 1		755
057	40029617-0	Normalización Equipos SEAT para cumplir con la NTS&CS en Metro Valparaíso-EFE	4	
058	40036240-0	Reposición Catenarias Borde Costero EFE Valparaíso		617
059	40036258-0	Mejoramiento Seguridad Maestranza San Eugenio		275
060	40039410-0	Normalización Estaciones Quilpué y Villa Alemana-EFE Valparaíso, obras mayores	575	
061	40045718-0	Reposición Material Rodante de Reserva para el Servicio Biotren	178	
062	40045904-0	Mejoramiento Caletera Poniente Av. Santa María, Comuna de Arica	24	
065	40055601-0	Normalización Obras Menores de Accesibilidad Universal en Recintos de la Red de EFE		315
066	40056431-0	Normalización de Grupos Rectificadores de EFE Central		3.466
067	40056887-0	Normalización Grupos Rectificadores en EFE Sur		366
069	40059375-0	Reposición Infraestructura Ferroviaria Sector Temuco - Gorbea	6.509	
070	40059391-0	Normalización Técnica de Seguridad y Calidad de Servicio de SEE en EFE Central y EFE Sur	113	
075	40062258-0	Normalización Cruce Concón del Ramal San Pedro - Ventanas, Región de Valparaíso		9
079	40068399-0	Conservación de Emergencia Sistema de Señalización Tramo Requínoa - Rengo		249
080	40068947-0	Conservación de Emergencia Temporal agosto 2024 Zona Central y Sur		3
081	40069013-0	Conservación de Emergencia de Material Rodante XT-29 por Desrielo	307	
082	40060309-0	Conservación de Material Rodante XM08	45	
083	40060676-0	Conservación de Material Rodante Flota TLD Serie 593		194
085	40027688-0	Conservación Material Rodante Metro Valparaíso		536
086	40027696-0	Conservación Mantenimiento Mayor Sistemas S.E.C. EM 2021-2025		2
087	40036976-0	Conservación Vía Férrea Zona Norte		1.721
088	40036977-0	Conservación Vía Férrea Zona Centro	2.606	
089	40036982-0	Conservación Puentes Ferroviarios EFE	238	
090	40045261-0	Conservación Vía Férrea Arica La Paz		1.328
091	40048518-0	Conservación de Estaciones y Recintos EFE	536	
092	40067542-0	Conservación Infraestructura Ferroviaria Vías Zona Maderera Sur		37
093	40068565-0	Conservación de Infraestructura Ferroviaria Vías Zona Sur 2025-2027	2.156	

IV. DÉJENSE sin efecto los Decretos Exentos Conjuntos N°s 156, 189 y 343, todos de 2025, citados en los vistos, a contar de la fecha de la total tramitación del presente decreto.



13.11.2025
ZZ - 640

V. **APRUÉBESE** las siguientes identificaciones a nivel de asignación de Vehículos, Estudios para Inversiones y Proyectos de Inversión de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, a ejecutar durante el año 2025:

SUB	ÍTEM	ASIG	CÓDIGO BIP	DENOMINACIÓN	Millones de \$
31				INVERSIÓN REAL	37.527
	51			VEHÍCULOS	83
	53			ESTUDIOS PARA INVERSIONES	201
				FONDOS PROPIOS	1
		094	S/C	Proyectos Menores	1
				- Diagnóstico Estructural Antiguo Puente Biobío	1
				PLAN TRIENAL	200
				Programa 03 - Mejoramiento y Habilitación de Infraestructura	50
		095	30432993-0	Construcción Cruce a Desnivel Sector Caleta Portales Valparaíso	49
		096	40067580-0	Mejoramiento Cruces Vehiculares en el Corredor Ferroviario Alameda - Chillán, Etapa 1	1
				Programa 04 - Continuidad del Negocio y Operación	1
		097	40073556-0	Normalización de Infraestructura de Puentes y Terraplenes Zona Centro	1
				Programa 05 - Estudios exploratorios y preinversionales	149
		098	40067579-0	Mejoramiento Cruces Vehiculares y Peatonales en la Línea 2 Biotren	147
		099	40070600-0	Diagnóstico de Terraplenes, Taludes y Puente Colin 2 del Ramal Talca - Constitución	1
		100	40072274-0	Diagnóstico Para el Plan de Desarrollo Ferroviario de EFE de la Región de Valparaíso	1
	55			PROYECTOS DE INVERSIÓN	37.243
				FONDOS PROPIOS	995
		101	S/C	Proyectos Menores	995
				- Desarrollo Software Sistema de Venta y Reserva de Pasajes Chillán Alameda	84
				- Construcción Bahía de Buses en Estación Barón	1
				- Normalización de Recintos de Trabajadores Estación Puerto EFE Valparaíso	1
				- Reparación de Equipos de Ascensores EFE Valparaíso	133
				- Construcción Obras Menores en Pozo Lo Adasme, Comuna de San Bernardo	74
				- Adquisición Nuevo Sistema Venta de Pasajes EFE Central	183
				- Adquisición de Equipamiento para Estación Requínoa	58
				- Construcción Barreras de Hormigón en Avenida España - EFE Valparaíso	40
				- Adquisición de Equip. y Construcción de Recintos para Estación Rosario	83
				- Reposición de Equipos Computacionales 2025	277
				- Reposición con Mejoramiento Torno Vertical Maestranza San Eugenio	61
				PLAN TRIENAL	36.248
				Programa 01 - Ampliación de Pasajeros y Carga	99
		102	40023663-0	Ampliación Capacidad Metrotren Rancagua	51
		103	S/C	Adquisición Terrenos CIM	48





13.11.2025
ZZ - 640

Programa 04 - Continuidad del Negocio y Operación				36.149
104	40016095-0	Normalización de Cruces a Nivel en la red EFE - etapa II		1
105	40057287-0	Normalización Cruces y Carpetas de Rodado EFE Arica La Paz		1
106	40070426-0	Conservación Mantenimiento Mayor Sistemas S.E.C. EM 2025-2027		32.466
107	40070547-0	Conservación de Emergencia Infraestructura Ferroviaria por Incendio Tramo Collipulli Victoria		2.758
108	40070256-0	Normalización de Infraestructura Ferroviaria de Seguridad en la Vía Férrea de la Red EFE		1
109	40033698-0	Reposición de Locomotoras y Carros de EFE		1
110	40036259-0	Normalización Recinto para Lavado de Trenes en EFE Valparaíso		1
111	40075024-0	Reposición de Emergencia del sistema de Señalización y Comunicaciones Molina, Maule		920





13.11.2025
ZZ - 640

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE
POR ORDEN DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA


ÁLVARO GARCÍA HURTADO
MINISTRO DE ECONOMÍA,
FOMENTO Y TURISMO



NICOLÁS GRAU VELOSO
MINISTRO DE HACIENDA





JUAN CARLOS MUÑOZ ABOGABIR
MINISTRO DE TRANSPORTES Y
TELECOMUNICACIONES



CP

